UNITED NATIONS

A

General Assembly

Distr.
LIMITED

A/CN.9/WG.IV/XXXV/INF.1/Rev.1
15 September 1999

ENGLISH/FRENCH/SPANISH

UNITED NATIONS COMMISSION
ON INTERNATIONAL TRADE LAW
Working Group on Electronic Commerce
Thirty-fifth session
Vienna, 6-17 September 1999

LIST OF PARTICIPANTS

A. States members of the United Nations Commission on International Trade Law

AUSTRALIA

Representative: Mr. Colin MINIHAN
Principal Legal Officer
Information and Security Law Division
Attorney-General's Department

AUSTRIA

Representatives: Ms. Sabine LÄNGLE
Judge
Federal Ministry of Justice

BULGARIA

Representative: Ms. Tatyana RATKEVICH
Expert
Ministry of Trade and Tourism

CAMEROON

Représentant:	M. Rémy NAMA Attaché Secrétariat Général Présidence de la République
Représentant suppléant:	Mme Marie Louise OLINGA NDZENGUE Chargé d'études Services du Premier Ministre
Conseillers:	M. André AKAM AKAM Chef de la Cellule du Contentieux Direction des Affaires juridiques Ministère de l'Economie et des Finances
	M. Jean DJOUNKENG Chargé d'études assistant Division des Affaires juridiques et des Traités Ministère des Relations extérieures
	M. Philippe Camille AKOA Chef du Service des Affaires civiles et commerciales Ministère de la Justice
	M. Louis-Paul ENOUGA Chargé d'études assistant Cellule des Accords et Conventions Ministère du Développement industriel et commercial DAJC

CHINA

Representative:	Mr. LIU Dan-Yang Deputy Division Chief Department of Treaty & Law Ministry of Foreign Trade & Economic Cooperation
Alternate Representatives:	Mr. ZHANG Yuan Division Chief EDI Center
	Mr. YANG Jian-Zheng Associate of the Zhengzhou University

COLOMBIA

Representante: Sr. Ciro AREVALO YEPES
Primer Secretario
Misión Permanente

EGYPT

Representatives: Mr. Aly Sayed KASSEM
Professor
Head, Commercial Law Section
Faculty of Law
Cairo University

Mr. Hisham Ahmed SOROUR
First Secretary
Permanent Mission

Mr. Yasser Sayed EL ATAWI
Second Secretary
Permanent Mission

FINLAND

Representative: Ms. Laura VIKKONEN
Legal Adviser
Law Drafting Department
Ministry of Justice

FRANCE

Représentant: M. Eric CAPRIOLI
Professeur associé à la Faculté de Droit de Nice Sophia Antipolis et au groupe EDHEC

Représentant adjoint: M. Lionel VODZISLAWSKY
Chargé de mission à la DIGITIP
Secrétariat d'Etat à l'Industrie

GERMANY

Representative:	Mr. Andreas GÜNTHER Federal Ministry of Justice
Alternates:	Mr. Hans Peter PLISCHKA Deputy Permanent Representative Permanent Mission
	Mr. Alexander TETTENBORN Federal Ministry of Economics and Technology
	Mr. Hubertus SOQUAT Federal Ministry of Economics and Technology
Advisers:	Mr. Joachim ZIEGLER Permanent Mission
	Mr. Albrecht VOLKWEIN Third Secretary Permanent Mission

HONDURAS

Representante:	Sr. Jorge Roberto MARADIAGA Abogado y Notario Bufete Maradiaga Maradiaga, Tegucigalpa

HUNGARY

Representative:	Mr. Olivér GLATZ Head Legal Department National Bank of Hungary

INDIA

Representative:	Mr. Tarsem Lal GILL Director Legal and Treaties Division Ministry of External Affairs

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Representative:	Mr. Hossein ENAYAT Counsellor Ministry of Foreign Affairs
Alternate Representative:	Mr. Majid HAMEDANI Second Secretary Permanent Mission

ITALY

Representative:	H. E. Mr. Vincenzo MANNO Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative
Alternate Representatives:	Mr. Gioacchino POLIMENI Counsellor Permanent Mission
	Mr. Alberto MAZZONI Professor of Law Catholic University of Milan
	Ms. Federica GIOIA Researcher Catholic University of Milan

JAPAN

Representatives:	Mr. Takashi UCHIDA Professor Faculty of Law University of Tokyo
	Mr.Tsukasa HARA Attorney, Civil Affairs Bureau Ministry of Justice
	Mr. Takatsugu RYUZAKI Deputy Director Electronics Policy Division Machinery and Information Industries Bureau Ministry of International Trade and Industry

JAPAN (continued)

Mr. Shinichi OMURA
Deputy Director, Computer Communications Division
Telecommunications Business Department
Telecommunications Bureau
Ministry of Post and Telecommunications

Mr. Nobuhiro WATANABE
First Secretary
Permanent Mission

MEXICO

Representante: Sr. José Maria ABASCAL ZAMORA
Asesor externo de la Consultoría Jurídica
Secretaría de Relaciones exteriores
Professor Universidad Iberoamericana

Asesores: Sr. Gabriel Dionisio GUZMÁN MARTELL
Subgerente de Disposiciones al Sistema Financiero
Banco de México

Sr. Raymundo PERALTA HERRERA
Gerente de Informática
Banco de México

Sr. Jose Luis AYALA MORALES
Subdirector de Desarollo de Proyectos
Informacion Selectiva S.A. de C.V.(INFOSEL)

Sra. Graciela GUTIÉRREZ GARZA
Asesora del Subsecretario de Comercio Interior
Secretaría de Comercio y Fomento Industrial (SECOFI)

NIGERIA

Representative: Mr. Abel Adelekun AYOKO
Counsellor
Permanent Mission

ROMANIA

Représentative: Ms. Victoria GAVRILESCU
Counsellor
Ministry of Foreign Affairs

ROMANIA (continued)

Alternate Representative: Mr. Adrian VIERITA
First Secretary
Permanent Mission

SINGAPORE

Representative: Mr. G. KANNAN
State Counsel
Attorney-General's Chambers

SPAIN

Representante: Sr. Agustín MADRID PARRA
Catedrático de Derecho Mercantil
Universidad Pablo de Olavide de Sevilla

Representante alterno: Sr. D. Álvaro TREJO
Consejero
Misión Permanente

THAILAND

Representatives: Ms. Pornthip JALA
Permanent Law Counsellor
Office of the Council of State

Mr. Sittipong TANYAPONGPRUCH
Judged attached to the Ministry
Ministry of Justice

Mr. Pongphan NUTRAVONG
Legal Officer
Office of the Council of State

Mr. Pinai NANAKORN
Legal Officer
Office of the Council of State

Mrs. Vilawan MANGKLATANAKUL
Legal Officer
Department of Treaties and Legal Affairs
Ministry of Foreign Affairs

THAILAND (continued)

Mr. Pravith MANGKLATANAKUL
Legal Consultant
Baker & McKenzie Ltd.
The Law Society of Thailand

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Representatives:

Mr. Nigel HICKSON
Department of Trade and Industry

Mr. Geoff SMITH
Department of Trade and Industry

Mr. Richard BACH
Department of Trade and Industry

Mr. Robert I.L. HOWLAND
Consultant to Department of Trade and Industry

UNITED STATES OF AMERICA

Representatives:

Mr. Mark BOHANNON
Chief Counsel, Technology
Office of the Deputy Secretary
Department of Commerce

Mr. Harold S. BURMAN
Office of Assistant Legal Adviser
for Private International Law
Office of the Legal Adviser
Department of State

Alternate Representatives:

Mr. Bernard HENGESBAUGH
Office of Chief Counsel for International Trade
Department of Commerce

Mr. Herbert YARVIN
Economic Counsellor
Permanent Mission, Geneva

UNITED STATES OF AMERICA (continued)

Advisors:
Mr. Stewart BAKER
Attorney
Steptoe & Johnson, Washington

Mr. Thomas SMEDINGHOFF
Attorney
McBride Baker & Coles, Chicago

Mr. Benjamin WRIGHT
Attorney
Dallas

URUGUAY

Representante:
Sr. Gustavo ALVAREZ GOYOAGA
Representante Alterno
Misión Permanente

B. Observer States

ANGOLA

Representative:
Mr. Edeltrudes FERNANDES GASPAR DA COSTA
Director, Legal Section
Ministry of Commerce

BAHRAIN

Representative:
Mr. Ali Ahmed RADHI
Director
Commercial Registration
Ministry of Commerce

BELGIUM

Représentant:
S. E. M. Michel ADAM
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire
Représentant Permanent

BELGIUM (continued)

Représentants suppléants: M. Peter HUYGHEBAERT
Secrétaire d'Ambassade
Mission permanente

M. J. C. BOULET
Conseiller adjoint
Service de droit civil patrimonial
Ministère de la Justice

BELIZE

Representatives: Mr. Alexander PILETSKY
Government Representative

Ms. Elina PILETSKY

BOLIVIA

Representante: S. E. Jaime NIÑO de GUZMÁN
Embajador Representante Permanente

Representante alterno: Sra. María Lourdes ESPINOZA
Primer Secretario
Misión Permanente

CANADA

Representative: Ms. Joan REMSU
Second Counsel
Public Law Policy Section
Department of Justice

Alternate Representatives: Mr. Jacques GAUTHIER
General Counsel
Legal Services
Public Works and Government Service Canada

Ms. Jeanne PROULX
Direction des affaires législatives et juridiques
Ministère de la Justice du Québec

CANADA (continued)

Mr. John GREGORY
Ministry of the Attorney General Ontario

Mr. Serge PARISIEN
Professeur
Centre de recherche en droit public
Université de Montréal

COSTA RICA

Representante: Sra. Stella AVIRAM NEUMAN
Representante Permanente

CZECH REPUBLIC

Representatives: Ms. Hana KODLOVÁ
Expert
Ministry of Industry and Trade

Ms. Jitka URBANOVÁ
Office for State Information System

Mr. Vladimir SMEJKAL
Association for Information Society

Ms. Hana BACHRACHOVÁ
Association for Information Society

Ms. Miloslava FUKALOVÁ
Ministry of Foreign Affairs

DENMARK

Representative: Mr. Michael B. ELMER
Vice President,
The Copenhagen Maritime and Commercial Court

GEORGIA

Representative: Mr. Nikoloz RTVELIASHVILI
Senior Counsellor
Permanent Mission

GUATEMALA

Representante:	S. E. Sr. Federico URRUELA PRADO Embajador Extraordinario y Plenipotenciario Representante Permanente
Representantes alternos:	Sr. Ricardo DÍAZ-DUQUE Ministro Consejero Misión Permanente
	Sra. Sylvia WOHLERS DE MEIE Primer Secretario y Consul Misión Permanente

IRAQ

Representative:	Mr. Ahmed AL-JUMAILY Second Secretary Permanent Mission

INDONESIA

Representative:	Mr. Sadewo JOEDO Minister Counsellor Permanent Mission
Alternate Representatives:	Mr. Ardiansyah BASIR Official Bank Indonesia
	Mr. Lasro SIMBOLON Second Secretary Permanent Mission
	Mr. Didit KUSHERMAN Official Bank Indonesia

IRELAND

Representative:	Mr. Christopher O'TOOLE Office of the Attorney-General

KUWAIT

Representative: Mr. Hamad Abdullah AL-ZAID
Director
Legal Department
Ministry of Commerce and Industry

LEBANON

Representatives: H. E. Mr. William HABIB
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative

Ms. Caroline ZIADÉ
First Secretary
Permanent Mission

MALAYSIA

Representative: Mr. N. VASUDEVAN
Economic Counsellor
Embassy of Malaysia

MOROCCO

Représentant: S. E. M. Abderrahim BENMOUSSA
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire
Représentant Permanent

Représentants suppléants: M. Abderrazzak MAZINI
Conseiller juridique
Secrétariat d'Etat près du Premier Ministre
chargé de la Poste et des Technologies de l'Information

M. Nasser BOURITA
Secrétaire d'Ambassade
Mission permanente

M. Nour-Eddine HALHOUL
Secrétaire d'Ambassade
Mission permanente

NETHERLANDS

Representative: Mr. Willem OOSTERVEEN
Head, Section for Transport Liability, Environmental and Insurance Law
Directorate for Legislation
Ministry of Justice

NEW ZEALAND

Representative:	Mr. Paul HEATH Commissioner Law Commission

PHILIPPINES

Representatives:	Mr. Constancio R. VINGNO Jr. First Secretary Permanent Mission
	Mr. Lazaro GARCIA Attaché Permanent Mission
	Mr. Ronald BAUTISTA Attaché Permanent Mission

POLAND

Representative:	Ms. Dorota KILJAŃSKA Legal Adviser National Bank of Poland
Alternate Representatives:	Ms. Grażyna RZYMKOWSKA Adviser to the Governor National Bank of Poland
	Mr. Andrzej FABIJAŃSKI Counsellor Permanent Mission

PORTUGAL

Representant:	M. Luis Baltazar BRITO da SILVA CORREIA Chargé de cours à la Faculté de Droit Université catholique portugaise

REPUBLIC OF KOREA

Representatives: Mr. HAHN Choong-hee
First Secretary
Permanent Mission

Mr. HWANG In-gyu
Public Prosecutor
International Legal Affairs Division
Ministry of Justice

Advisor: Mr. HONG Kee-wan
Researcher
Korea Information Security Agency

SAUDI ARABIA

Representatives: H. E. Mr. Omar KURDI
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative

Mr. Abdelrahman Wasel AL-REHAILY
Legislative Adviser
Ministry of Commerce

Mr. Saud Bin Mohamed AL-MUTLAQ
Second Secretary
Permanent Mission

SLOVAKIA

Representatives: H. E. Mr. Alojz NÉMETHY
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative

Mrs. Marta RUŽIČKOVÁ
Director
OECD and International Organizations Department
Ministry of Economy

Mrs. Cecilia KANDRÁČOVÁ
Counsellor
Permanent Mission

Ms. Andrea MORAVČÍKOVÁ
Slovak Electronic Commerce Association

SLOVAKIA (continued)

Mr. Peter OPATOVSKÝ
Slovak Electronic Commerce Association

SWEDEN

Representative: Ms. Christina HULTMARK
Professor of Commercial Law
University of Göteborg

SWITZERLAND

Représentant: Mme Franziska ABT
Office fédéral de Justice, Berne

TUNISIE

Représentants: M. Hassoumi ZITOUN
Directeur Général des Techniques des Communications

M. Zouheir TRABELSI
Directeur général adjoint technique
Agence tunisienne de l'Internet

TURKEY

Representative: Mr. Avni ÖZCAN
General Director
Undersecretariat of Foreign Trade

Alternate Representatives: Ms. Sebnem ÖZBEK
Legal Adviser
Turkish Central Bank

Mr. Mehmet Aydin ÖZBAY
Counsellor (Legal Affairs)
Permanent Mission

UKRAINE

Representative: Ms. Victoria KUVSHYNNYKOVA
Second Secretary
Permanent Mission

YEMEN

Representative: H. E. Mr. Hassan M. MAKKI
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative

Alternate Representative: Mr. Ahmed Alwan MULHI
Minister Plenipotentiary
Permanent Mission

C. International Organizations

(i) United Nations organizations

UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT

Ms. Mahindokht FAGHFOURI
Head, Legal Unit,
Business Facilitation Branch
Division for Services Infrastructure for Development and Trade Efficiency

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION (UNESCO)

Mr. Massoud ABTAHI
Head of UNESCO Office, Vienna

(ii) Intergovernmental organizations

AFRICAN DEVELOPMENT BANK

Ms. Yacine FAL
Principal Legal Officer
Procurement Monitoring and Consulting Services Unit

EUROPEAN COMMISSION

Mr. Richard SCHLECHTER
Directorate General XIII
Telecommunications, Information Market
and Exploitation of Research

Mr. Joep VAN DER VEER
Directorate-General XV
Internal Market and Financial Services

ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT (OECD)

Mr. Taizo NAKATOMI
Principal Administrator
Information, Computer and Communications Policy Division

(iii) Non-governmental organizations invited by the Commission

ELECTRONIC FRONTIER FOUNDATION

Ms. Teresa PETERS
Director

INTERNATIONAL BAR ASSOCIATION

Mr. Rainer KORNFELD
Schmidt, Kornfeld, Ciresa, Wukoschitz, Vienna

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE (ICC)

Mr. Joseph ALHADEFF
Director, Global Public Policy
Oracle

Mr. Theodore Sedgwick BARASSI
Vice President and Legal Counsel
CertCo

Mr. Michael BAUM
Vice President
Practices and External Affairs
VeriSign, Incorporated (United States of America)

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE (ICC) (continued)

Mr. Jeremy HILTON
Jeremy Hilton Consulting Ltd

Mr. William KENNAIR
Notary
John Venn and Sons, London

Mr. Christopher KUNER
Morrison & Foerster

Mr. Ira RUBINSTEIN
Senior Corporate Attorney
Microsoft

Mr. Christiaan VAN DER VALK
Deputy Director of Policy Commissions
and Manager, Telecom and E-commerce, Paris

INTERNET LAW & POLICY FORUM (ILPF)

Mr. Christopher KUNER

THE EUROPEAN LAW STUDENT ASSOCIATION (ELSA) INTERNATIONAL

Mr. Simon SCHLAURI

Mr. Evgeny Sergueev BOEV

Mr. Peter Hoejiriis ANDERSEN

Mr. Soeren SCHRIDDE

UNION INTERNATIONALE DU NOTARIAT LATIN (UINL)

Mr. William B. KENNAIR
Notary
John Venn and Sons, London

Secretariat

Mr. Gerold HERRMANN, Secretary of the United Nations Commission on International Trade Law, Chief, International Trade Law Branch, Office of Legal Affairs

Renaud SORIEUL, Senior Legal Officer, International Trade Law Branch,
Office of Legal Affairs, Secretary of the Working Group on Electronic Data Interchange

Ms. Jenny CLIFT, Legal Officer, International Trade Law Branch,
Office of Legal Affairs